词汇	翻译	备注
CP1Fermi	费米堆	第一座反应堆,1941
EBR-I	实验增殖堆I	第一个利用原子能发电的发电厂,1951
Obninsk	奥布宁斯克核电站	世界上首个商用发电的核反应堆,1954
Shipping Port	希平港核电厂	世界第一座商用核电站,1955
Three-Mile-Island	三厘岛	1979
Chernobyl	切尔诺贝利	1986
Fukushima	福岛	2011
coal	煤炭	消耗量 1,33%
oil	石油	消耗量 2,28%
natural gas	天然气	消耗量 3,24%
nuclear energy	核能	5%
cadmium	镉	CADMIUM AX SOLUTION MAN Sanual Spectator
control rod	控制棒	Allisum Allisu
ax man	斧人	57 LAYERS OF URANIUM AND
Uranium	铀	DETECTOR RECORDER CADMIUM ROD
recorder	记录仪	
detector	探测器	THE FIRST REACTOR
graphite	石墨	December 2, 1942 Raymond Merray Possible origin of the word "scram":
zip rod	停堆棒	Safety Control Rod Ax Man - Nuclear News, August 1988
core	堆芯	
pump	泵	Pressurizer
pressurizer	稳压器	Steam Generator Condenser
steam generator	蒸汽发生器	
containment	安全壳	Pump Pump
generator	发电机	Core
condenser	冷凝器	Containment
core support	堆芯支撑板	

reactor pressure vessel	反应堆压力容器	REACTOR VISSEL 182. 25° to LAGA MI
core shroud	堆芯屏蔽	STANDARY STANDARY
core equivalent diameter	堆芯等效直径	CORE SUPPORT LA MET STATE STAT
end cap	端塞	
expansion spring	压紧弹簧	End cap
insulator-wafer	芯块支撑板(隔热	
	垫片)	Expansion spring Insulator—wafer Fuel cladding
fuel cladding	燃料包壳	
annulus	间隙	Annulus Rod control cluster
pellet	芯块	
rod control cluster	棒簇控制组件	
fuel element	燃料元件	
fuel assembly	燃料组件	Fuel element Fuel assembly
coolant	冷却剂	带走堆芯产生热量
self-sustained fission	自持链式裂变反应	
chain reaction		
kinetic	动能	
fission fragments	裂变碎片	
neutrons	中子	
gamma rays	伽马射线	
neutron distribution	中子分布	
power distribution	功率分布	
capture	捕获	
leakage	泄露	
effect multiplication factors	有效增殖系数	$k_{eff} = \frac{$ 某一代中子数}

heat conduction	热传导	
heat convection	热对流	
heat radiation	热辐射	
thermo-hydraulics	热工水力	
pressure tap	压力表	
thermocouple	热电偶	
flow meter	流量计	
by-pass valve	旁通阀	
secondary loop	二回路	
primary loop	一回路	
critical	临界	k = 1
supercritical	超临界	k > 1
subcritical	亚临界	k < 1
fissile	易裂变	形容核素
fissionable	可裂变	
reproduction factor	增殖因子	η=每吸收一个中子放出中子数
nucleus	原子核	
nuclides	核素	
isotopic abundance	同位素富集度	
conversion	转化	
breeding	增殖	
conversion ratio /	转化比 /	c=平均每消耗一个易裂变原子产生新的易裂变原子数
breeding ratio	增殖比	= The average number of fissile atoms produced in a reactor per fissile fuel atom consumed
breeder	增殖堆	c>1
converter	转化堆	c = 1
burner	燃耗堆	c < 1
absorb	吸收	
thermal neutron	热中子	

thermal reactor	热中子堆	
fast reactor / fast breeder	快中子堆	
breeding gain	净增殖比	G = 每消耗一个燃料原子增加的易裂变原子数 $= c - 1$
liner doubling time	线性倍增时间	$t_{Dl} = \frac{m_0}{GwP_0}$
exponential doubling time	指数倍增时间	$t_{De} = \ln 2t_{Dl}$
fuel consumption rate per	单位功率燃料消耗	W
unit power	率	
Avogadro's number	阿伏伽德罗常数	$N_{\scriptscriptstyle A}$
fuel management	燃料管理	
chemically separated	化学分离	
fabricated	燃料制造	
burn up	燃耗	单位: <i>MWd</i>
specific burn up	特定燃耗	单位: <i>MWd / kg</i>
fraction burn up	比燃耗	$\beta = \ \ $
water vapor	水蒸气	
cooling tower	冷却塔	Water vapor
transformer	变压器	Cooling tower Sheers lines Warm water inlet
turbine	透平	Containment building Turbine Transformer Electricity Generator
stream lines	蒸汽管线	Control reds Urnation had
cooling water	冷却水	Pump Cod water basis Reactor vessel
cold water basin	冷却水箱	Perm Condesser Cooling water
cool water source	冷却水源	
electricity	电	
warm water inlet	热水进口	

non-nuclear components	非核部分	
bladed	汽轮机叶片	
axle	角度	
erosion	腐蚀	
lifetime	寿命	
droplets	液滴	
circumvent	方法	
superheating	过热	
remove	移除	
wet steam	湿蒸汽	
moisture separator	汽水分离器	
reheat	再热	
spent steam	废蒸汽	
hotter steam	更热的蒸汽	
overall efficiency	总效率	$eff = \frac{W}{Q_R} \approx 1 - \frac{Q_C}{Q_R}$
nuclear power plant	核电厂	
electrical energy output	输出电能	W
thermal energy output	输出热能	$Q_{\scriptscriptstyle R}$
megawatts	兆瓦	MW
heat losses	热损失	
heat exchangers	换热器	
piping	管道	
the heat rejected to the	冷凝器中冷却剂带	Q_C , $W = Q_R - Q_C$
coolant in the condenser	走热量	
availability factor	运行系数	给定周期内核电厂运行时间,一般90%
capacity factor	能力系数	给定周期内核电厂满功率运行时间,一般80-
		85%

moderator	慢化剂	热中子堆才有,水,重水,石墨
blanket	增殖包层	富集度高的同位素,用于转化堆和增殖堆的堆芯
		周围区域
reflector	反射层	节省中子,展平功率
Nuclear Steam Supply	核蒸汽供应系统	
System (NSSS)		
boiling water reactor	沸水堆	BWR
pressurized water reactor	压水堆	PWR
heavy-water moderated	重水慢化堆	石墨慢化, 氦气冷却
reactors		
gas-cooled reactors	气冷堆	
helium	氦气	
light-water reactors	轻水堆	LWR, 最常用, 热中子堆, PWR, BWR 组成
reactor vessel	压力容器	Typical Pressurized Water Reactor
control rod drive	控制棒驱动机构	ROD TRAVEL HOUSING
mechanism		CONTROL ROD — INSTRUMENTATION PORTS
upper support plate	上部支撑板	UPPER SUPPORT— PLATE LIFTINGLUG
internals support ledge	内部支撑构件	INTERNALS— SUPPORT ASSEMBLY
support column	支撑柱	LEDGE HOLD-DOWN SPRING CORE BARREL CONTROLROD
upper core plate	堆芯上栅格板	SUPPORT COLUMN CONTROLROD DRIVE SHAFT
outlet nozzle	出口接管	UPPER CORE—PLATE
radial support	径向支撑	OUTLET NOZZLE INLET NOZZLE BAFFLE RADIAL CONTROLROD
baffle	挡板	SUPPORT CLUSTER (MTHDRAWN
core support columns	堆芯支撑柱	CORE SUPPORT— ACCESS PORT
instrumentation thimble	仪表导向管	INSTRUMENTATION————————————————————————————————————
guides		CORE SUPPORT LOWER CORE PLATE
lower core plate	堆芯下栅格板	
access port	检修孔	压水堆进口 290℃,出口 325℃,压力 15MPa,
rod travel housing	控制棒导管	деления в в в в в в в в в в в в в в в в в в в

instrumentation ports	仪表端口	不会发生沸腾
thermal sleeve	热套	
lifting lug	吊耳	
closure head assembly	封头组件	
hold down spring	压紧弹簧板	
control rod drive shaft	控制棒驱动杆	
inlet nozzle	进口接管	
U-tube Steam Generator	U型管蒸汽发生器	Steam outlet nozzle Upper head
steam outlet nozzle	蒸汽出口管嘴	4 个蒸汽发生
feed water inlet nozzle	给水管嘴	器,蒸汽参数 Transition cone 293℃,5MPa,
tube plate	管板	压水堆热效率
reactor coolant inlet /	反应堆冷却剂进出	lower shell
outlet nozzles	口接管	Tube plate Channel head Reactor coolain inctivuotet mozles
pressurizer	稳压器	Speny socials - 85 States y socials
safety nozzle	安全阀	J.Jilling transion
spray nozzle	喷淋嘴	Notational water
nominal water level	标定水位	-Stati
shell	壳体	Beater regions glate
heat support plate	加热器支撑板	West later
electrical heater	电加热器	
surge nozzle	升压喷嘴	
relief nozzle	降压喷嘴	
grid	格架	
bottom nozzle	下管座	
top nozzle	上管座	
melting point	熔点	
enrichment	富集度	
cylindrical	圆柱	

zircaloy-4	锆 Zr-4	
uranium dioxide	二氧化铀	
loading pattern	装料方式	三种不同富集度燃料分区布置, 富集度最高的
		3.1%在外围 52 组件,中间以国际象棋棋盘交替
		布置 1.8%53 组件, 2.4%52 组件
dryer	干燥器	Steam dome
upper plenum	上腔室	Dryer Steam separator
downcomer	下水管	Food assemblies 蒸汽在反 loger pleasure loger pleasure loger by the 内生
stream separator	蒸汽分离器	成直接进
manifold	集管	入透平循 Ast pump 环
jet pump	气泵	
recirculation pump	循环泵	Rosirroliathon U. Lower planum
lower plenum	下腔室	
压水堆有二回路, 沸水	压水堆压力	沸水堆的控制棒从堆底引入①沸水堆堆芯上部蒸
堆没有。	15MPa,沸水堆	汽含量较多,中子慢化不足,下部有助于展平中
沸水堆焓升大,相同功	7MPa	子通量密度。②可以空出堆芯上方空间以安装汽
率流量小		水分离器和干燥器。
CANDU	坎杜堆	
On-line refueling	在线换料	
liquid-metal fast breeder	液态金属增殖快堆	
reactor		
loop type	回路式	
pool type	池式	
Generation IV reactors	第四代反应堆	
Very-High-Temperature	超高温气冷堆	VHTR
Reactor		
Molten-Salt Reactor	熔盐堆	MSR
Sodium-Cooled-Fast	钠冷快堆	SFR
Reactor		

Supercritical-Water-	超临界水堆	SCWR
Cooled Reactor		
Gas-Cooled-Fast Reactor	气冷快堆	GFR
Lead-Cooled-Fast	铅冷快堆	LFR
Reactor		
mono-energetic	相同能量	$D\nabla^2 \phi - \Sigma_a \phi + \mathbf{s} = \frac{1}{v} \frac{\partial \phi}{\partial t}$
One-Group Reactor	单群核反应堆方程	$s = v \sum_{f} \phi$
Equation		$\frac{\partial \phi}{\partial t} = 0$
neutron diffusion	中子扩散方程	$\frac{1}{\partial t} = 0$
equation		$D\nabla^2 \phi - \Sigma_a \phi + \frac{1}{k} \nu \Sigma_f \phi = 0$
time-dependent	时间相关	$B^{2} = \frac{1}{D} \left(\frac{1}{k} v \Sigma_{f} - \Sigma_{a} \right)$
neutron source	中子源	D N
		$\nabla^2 \phi + B^2 \phi = 0$
the slab reactor	板式反应器	$\phi(x) = A\cos B_1 x$ with $B_1 = \frac{\pi}{\tilde{a}}$
thickness	厚度	,
symmetry	对称的	$\Rightarrow \phi(x) = \frac{\pi P}{2\tilde{a}E_R \Sigma_f \sin(\frac{\pi a}{2\tilde{a}})} \cos(\frac{\pi x}{\tilde{a}}) \approx \frac{\pi P}{2\tilde{a}E_R \Sigma_f} \cos(\frac{\pi x}{\tilde{a}})$
b.c boundary condition	边界条件	$P = \sin(\pi r/R)$
eigenvalues	特征值	$\phi(r) \approx \frac{P}{4E_R \Sigma_f R^2} \frac{\sin(\pi r / R)}{r}$
curvature	曲率	0.738 P = 2.405 r
material buckling	材料曲率	$\phi(r) \approx \frac{0.738 P}{E_R \Sigma_f R^2} J_0(\frac{2.405 r}{R})$
sphere	球	$\frac{1}{4(\pi^2)^2} = \frac{3.63P}{4.05r} = \frac{2.405r}{2.405r} = \frac{\pi z}{2.405r}$
infinite cylinder	无限高圆柱	$\phi(r,z) \approx \frac{3.63P}{VE_R \Sigma_f} J_0(\frac{2.405r}{\tilde{R}}) \cos \frac{\pi z}{\tilde{H}}$
finite cylinder	有限高圆柱	$\pi^{3}P \qquad \pi x \qquad \pi y \qquad \pi z$
parallelepiped	平行六面体	$\phi(x, y, z) \approx \frac{\pi^3 P}{8V E_R \Sigma_f} \cos \frac{\pi x}{a} \cos \frac{\pi y}{b} \cos \frac{\pi z}{c}$

		Pushling and Fluxer of Critical Day Poster (All Di
		Bucklings and Fluxes of Critical Bare Reactors (All Dimensions Are Extrapolated)* Geometry Dimensions Buckling Flux
		Infinite slab Thickness a $\left(\frac{\pi}{a}\right)^2$ $\cos\left(\frac{\pi x}{a}\right)$
		Rectangular $(\pi)^2$ $(\pi)^2$ $(\pi)^2$ (πx) (πy) (πz)
		parallelepiped $\begin{vmatrix} a \times b \times c \\ a \end{vmatrix} + \frac{1}{b} + \frac{1}{c} \begin{vmatrix} \cos(\frac{1}{a})\cos(\frac{1}{b})\cos(\frac{1}{c}) \\ \cos(\frac{1}{a})\cos(\frac{1}{c})\end{vmatrix}$
		cylinder Radius R $\left(\frac{2.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$ $\left(\frac{3.405}{R}\right)$
		cylinder Height H $\left(\frac{2.405}{R}\right) + \left(\frac{\pi}{H}\right)$ $J_0\left(\frac{2.405}{R}\right)\cos\left(\frac{\pi z}{H}\right)$
		Sphere Radius R $\left(\frac{\pi}{R}\right)^2$ $\frac{1}{r}\sin\left(\frac{\pi r}{R}\right)$
reactor	反应堆	
flux	中子通量	
eigenfunction	特征函数	
joules	焦耳	
sec	秒	
geometric buckling	几何曲率	Σ_a 1 1
		$P_L = \frac{\Sigma_a}{\Sigma_a + DB^2} = \frac{1}{1 + \frac{D}{D}B^2} = \frac{1}{1 + L^2 B^2}$
		$\frac{a}{\sum_{a}}B$
1	Am 10.	
bare reactor	裸堆	$k_{\infty} = \frac{v \sum_{f}}{\sum_{f}}$
		$\sum a$
arbitrary geometry	任意几何条件	2 D
<i>y 8:y</i>	2147411	$L^2 = \frac{D}{\sum_{i,a}}$
		∠ a
non-leakage probability	逃脱泄露几率	P_L
	冶 ₩ ル- 田 → 1 □	k
the one-group critical	単群临界方程	$\frac{K_{\infty}}{1+I_{c}^{2}B^{2}}=k_{\infty}P_{L}=k=1$ 临界条件
equation		1100
in operation	在运	
neutron cycle	中子循环	
fast non-leakage fraction	快中子不泄露几率	$P_{\scriptscriptstyle S}$
resonance absorption	逃脱共振吸收概率	n-fraction of noutrons that passes through the
_	<u> </u>	<i>p</i> =fraction of neutrons that passes through the
fraction		resonance region without being absorbed
thermal non-leakage	热中子不泄露几率	P_{t}
fraction		, i
Traction		

parasitic absorption fraction	燃料吸收系数	$f = \frac{\text{number of neutrons absorbed by fuels}}{\text{total number of neutrons be absorbed}}$
fast fission factor	快中子倍增系数	$\varepsilon = \frac{\text{numbers of fast neutrons}}{\text{number of fast neutrons produced by thermal fissions}}$ $= \frac{\text{快中子数}}{\text{热中子裂变产生的快中子数}}$
six quantities	六因子	$k = \varepsilon P_{\scriptscriptstyle S} p P_{\scriptscriptstyle t} f \eta$
eta factor / neutron yield factor	增殖因子	$\eta = \frac{\text{average number of fission neutrons released}}{\text{number of neutrons absorbed in the fuel}}$
four-factor equation	4 因子方程	$k_{\scriptscriptstyle \infty} = arepsilon pf \eta$
neutron age	中子年龄	$ au_T = rac{D_1}{\sum_1}$
		$k_{eff} = \frac{k_{\infty}}{(1 + L_T^2 B^2)(1 + B^2 \tau_T)} = \frac{k_{\infty}}{(1 + M_T^2 B^2)}$
migration area	迁移区域	$M_T^2 = L_T^2 + au_T$
core radius	堆芯半径	
homogeneous	匀质	
diffusion length	扩散长度	L
critical volume	临界体积	
multigroup calculations	多群计算	$\frac{1}{v_g} \frac{\partial}{\partial t} \varphi_g\left(\underline{r},t\right) = \underbrace{\nabla \cdot D_g\left(r\right) \nabla \varphi_g\left(\underline{r},t\right) - \underbrace{\sum_{ag}(r) \varphi_g\left(\underline{r},t\right) - \underbrace{\sum_{sg}(r) \varphi_g\left(\underline{r},t\right)}_{\text{absorption}} + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right)}_{\text{scattering into group }g} + \underbrace{\sum_{g'=1}^G v_g \cdot \sum_{fg'}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right)}_{\text{total fission production}} + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right)}_{\text{scattering into group }g} + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right) + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right)}_{\text{scattering into group }g} + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}(r) \varphi_{g'}\left(\underline{r},t\right) + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{sg'g}\left(\underline{r},t\right) + \underbrace{\sum_{g'=1}^G \sum_{g'=1}^G \sum_{g'=1}$
energy spectrum	能谱	production
cross sections	截面	
vary over decades	数十倍的变化	
void	空间	
scattering	散射	
coarse	粗糙的	

fission spectrum	裂变谱	
Spatial distribution of	中子空间分布	
flux		
heterogeneous reactors	非均匀反应堆	The neutron flux in a unit cell; (a) fast, (b) resonance, (c) thermal neutrons
numerical computational methods	数值计算方法	
angular discretization	角度离散	
spatial discretization	空间离散	
energy discretization	能量离散	
time discretization	时间离散	
neutron transport equation	中子输运方程	$\begin{split} &\frac{1}{v(E)}\frac{\partial}{\partial t}\psi(\vec{r},E,\vec{\Omega},t) + \vec{\Omega}\cdot\nabla\psi(\vec{r},E,\vec{\Omega},t) + \Sigma_{t}(\vec{r},E,t)\psi(\vec{r},E,\vec{\Omega},t) \\ &= \int dE'\int d\vec{\Omega}' \left[\left(\frac{\chi(E)}{k_{eff}} v\Sigma_{f}(\vec{r},E',t) + \Sigma_{s}(\vec{r},\vec{\Omega}\rightarrow\vec{\Omega},E'\rightarrow E,t) \right) \psi(\vec{r},E',\vec{\Omega},t) \right] \end{split}$
deterministic methods	确定论方法	
stochastic	不确定论方法	
continuous energy formalism	连续能量形式	
monte carlo	蒙特卡洛	
multigroup formalism	多群形式	
collision probability	碰撞概率	
integral	整体的	
integrodifferential	微积分的	
finite difference	有限差分	
finite elements	有限元	

even parity	偶校验
Whole-core analysis	全堆芯分析
lattice calculation	格子计算
supercell calculation	超晶胞计算
The Numerical Reactor	数值反应堆
Multi-physics coupling	多物理场耦合
Multi-Scale Coupling	多尺度耦合
Hi-Fidelity	高保真
Massive parallel	大规模并行
barrel	桶
pads	垫
explicitly	显式
the pin cell pitch size	精细化尺寸